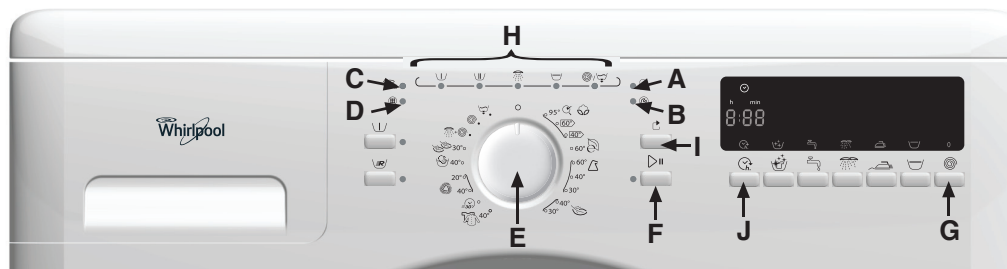


A. Indicatorul "Ușă deschisă"

Această mașină de spălat este dotată cu funcții automate de siguranță care detectează și diagnostichează defecțiunile într-o fază timpurie și vă permit să reacționați corespunzător, de exemplu:

B. Indicatorul "Service"
C. Indicatorul "Robinete de apă închis"
D. Indicatorul "Curățați pompa"

E. Selectorul de programe
F. Butonul "Start/Pauză"
G. Selectorul vitezei de centrifugare
H. Indicatorul de succesiune a programului și indicatorii pornirii cu întârziere
I. Butonul "Reset"
J. Butonul Pornire cu întârziere
Nivelul de zgomot acustic :

Spălarea -	59 dB(A) / 1 pW
Centrifugare - 1400 rpm	77 dB(A) / 1 pW
- 1200 rpm	75 dB(A) / 1 pW
- 1000 rpm	74 dB(A) / 1 pW

Programul	Simbol spălare	Incărcătura maximă kg	Tip de spălare / Note <i>- Respectați recomandările producătorului de pe etichetă</i>	Detergenții și aditivii					Opțiuni speciale						Viteza de centrifugare maximă rpm		
				Pre-spălare	Spălare principală	Lichid emolient	Pre-spălare	Rapidă	Pornire cu întârziere	Clean+	Spălare cu apă rece	Clătire intensivă	Ușor de călcat	Oprire clătire		Centrifugare	
Bumbac/ Antibacterii 95 °C			5.0	Lenjerie robustă albă din bumbac, murdară în mod normal și foarte murdară. În caz de foarte mare murdărie sau pete mari puteți adăuga un înălbitor pe bază de oxigen, care se poate utiliza la temperatura de 95 °C. Acest program elimină bacteriile și asigură o curățare igienică a lenjeriei dvs.	*	Da	*	*	-	*	*	-	*	*	*	*	Max.
Bumbac 40 - 60 °C			5.0	Articole normal sau foarte murdare: cearșafuri, fețe de masă, lenjerie intimă, prosoape, cămăși etc. din bumbac și in.	*	Da	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Max.
SuperEco 60 °C			5.0	Rufe foarte murdare și robuste din bumbac, materiale sintetice și amestecuri ale acestora. Consumul economic de energie se realizează prin creșterea duratei de spălare - ideal dacă se va face pe timp de noapte, din cauza costurilor mai favorabile pentru utilizarea energiei. Pentru a preveni zgomotul de rotație pe timp de noapte, ori setați viteza de rotație la "0" și porniți programele de rotație doar dimineața, ori setați corect pornirea programului respective cu ajutorul funcției "Pornire cu întârziere". Pentru rufele cu un procent ridicat de fibre sintetice, vă recomandăm să folosiți un coșuleț de protecție pentru lenjerie.	-	Da	*	-	-	*	-	*	*	-	*	*	Max.
Sintetice 30 - 40 - 60 °C			2.5	Îmbrăcămintea murdară în mod normal de fibre sintetice (ca de ex. poliester, poliacril, viscoză etc) sau un amestec de fibre sintetice și bumbac	*	Da	*	*	*	*	-	*	*	*	*	*	Max.
Delicate 30 - 40 °C			1.5	Perdele și articole delicate, rochii, fuste, cămăși și bluze.	*	Da	*	*	-	*	-	*	-	-	*	*	1000 ¹⁾
Articole de fiecare zi 40 °C			3.0	Lenjerie robustă murdară ușor sau în mod normal de bumbac, in, fibre sintetice și amestecuri din ele Programul eficient de o oră. Asigurați-vă că într-o spălare aveți lenjerie de culori asemănătoare.	-	Da	*	-	-	*	-	*	*	*	*	*	Max.
Spălare rapidă 30 °C			3.0	Îmbrăcămintea ușor uzată de bumbac, poliester, poliamidă și amestecurile lor cu bumbac. Program scurt pentru improspătarea rufelor dvs. .	-	Da	*	-	-	*	-	*	-	-	*	*	Max.
Lână Rece - 40 °C			1.0	Numai articole din lână cu un finisaj din fetru, etichetate cu marca pentru articole din lână care pot fi spălate în mașina de spălat rufe.	-	Da	*	-	-	*	-	*	-	-	*	*	1000 ¹⁾
Spălare manuală 40 °C			1.0	Tesăturile din in, mătase, lână și viscoză marcate cu eticheta "spălare de mână".	-	Da	*	-	-	*	-	*	-	-	*	*	400 ¹⁾
Lenjerie 30 °C			1.0	Acest ciclu este potrivit în special pentru tratarea lenjeriei delicate (se recomandă utilizarea unei plase pentru rufe).	-	Da	*	-	-	*	-	*	-	-	*	*	400 ¹⁾
Clătire & centrifugare		-	5.0	Același ca ultimul ciclu de clătire și centrifugare finală de la programul "Bumbac"..	-	-	*	-	-	*	-	-	*	-	*	*	Max.
Centrifugare		-	5.0	Acest program prevede o centrifugare intensivă. Același ca ciclul de centrifugare de la programul pentru "Bumbac".	-	-	-	-	-	*	-	-	-	-	-	*	Max.
Evacuare		-	-	Doar evacuare - fără centrifugare. Metodă alternativă pentru terminarea programului după "Oprire clătire".	-	-	-	-	-	*	-	-	-	-	-	-	-

*: opțiune / Da : dozaj necesar

¹⁾ Pentru o protecție sporită a articolelor de îmbrăcăminte, viteza de centrifugare limitată la aceste programe.

DATE DESPRE CONSUMURI

Programul	Temperatura (°C)	Încărcătura (kg)	Apa (l)	Energia (kWh) fără "Rapidă"	Durata aproxim. a programului (ore : minute) ☺	
					fără "Rapidă"	cu "Rapidă"
Bumbac/ Antibacterii	95	5.0	53**	1.70	2:00	-
☐ Bumbac *	60	5.0	44	0.75	4:00	2:30
☐ Bumbac *	60	2.5	32	0.65	2:20	***
Bumbac	40	5.0	49	0.60	2:45	1:45
☐ Bumbac *	40	2.5	32	0.55	2:30	***
SuperEco	60	5.0	47	0.60	4:00	-
Sintetice	60	2.5	50**	0.70	1:30	1:09
Sintetice	40	2.5	45	0.50	1:15	0:54
Delicate	30	1.5	50	0.50	0:45	-
Articole de fiecare zi	40	3.0	45	0.45	1:00	-
Spălare rapidă	30	3.0	40	0.40	0:30	-
Lână	40	1.0	55	0.60	0:45	-
Spălare manuală	40	1.0	45	0.60	0:40	-
Lenierje	30	1.0	45	0.50	0:36	-

Valoriile consumurilor au fost măsurate în condiții normalizate, în conformitate cu Standardul IEC/EN 60 456. În mediul casnic, acestea pot varia în funcție de presiunea de alimentare cu apă, temperatură, încălzirea și tipul de spălare. Datele de consum prezentate au la bază o temperatură a apei de admisie de aproximativ 15 °C prin valva de umplere la rece, precum și valva de umplere la cald (dacă este disponibilă). Dacă mașina dumneavoastră are o valvă de umplere la rece, conectarea acestei valve la o sursă de apă caldă va reduce consumul de energie reducând durata de încălzire, în funcție de temperatura apei la admisie. Consumul de apă și energie se referă la setarea de bază a programelor, cu temperaturile și încărcarea indicată în tabel; selectarea oricăror alte opțiuni, sau schimbarea vitezei de centrifugare schimbă și datele de consum.

☺ Durata programului poate să varieze față de valorile indicate mai sus, deoarece depinde de condițiile de funcționare aplicabile în momentul respectiv (consultați și "Ghidul de detectare a defecțiunilor" din Instrucțiunile de utilizare)

* Program de referință pentru eticheta energetică. Pentru a economisi energie, temperatura reală a apei poate diferi de temperatura declarată a ciclului.

** Pentru a reduce temperatura apei, se adaugă puțină apă rece la terminarea ciclului principal de spălare, înainte ca apa să fie evacuată.

*** Adaptare automată a duratei programului după detectarea încărcăturii.

ÎNCĂRCĂȚI RUFELI, ADĂUGAȚI DETERGENȚII ȘI SELECȚAȚI PROGRAMUL

Încărcați rufele, închideți ușa și adăugați detergentul după cum este indicat în capitolul "Detergenți și aditivi" din instrucțiunile de utilizare. Rotiți **selectorul de programe** până la programul și temperatura dorită. Afișajul timpului indică durata programului și viteza prestabilită de centrifugare. Lampa indicatoare de lângă butonul "Start/Pauză" clipește.

Dacă nu porniți programul imediat după ce ați făcut selecția, mașina de spălat se va opri automat după aproximativ un sfert de oră. Pentru a porni din nou mașina de spălat, rotiți selectorul de programe pe "Off/O", iar apoi din nou pe programul dorit.

SELECȚAȚI ORICE OPȚIUNE DORITĂ

Apăsăți butonul oricărei opțiuni dorite - indicatorul respectiv se aprinde. În situația în care combinația de program și opțiuni suplimentare nu este posibilă, luminile indicatoare se sting automat.

Butonul "Prespălare"

- Adaugă un ciclu de prespălare programului de spălare selectat; prelungeste programul cu aproximativ 15 min.
- Recomandat pentru rufele foarte murdare (ex. cu nisip sau murdărie granulară).
- Nu utilizați detergenți lichizi pentru spălarea principală dacă activați opțiunea "Prespălare".

Butonul "Rapid"

- Permite spălarea mai rapidă scurtând durata programului de spălare.

Consumul de energie în modul oprit este de 0,16 W / iar în modul inactiv este de 0,16 W.

- Se recomandă numai pentru haine puțin murdare.
- Nu se poate folosi pentru bumbac la 95 ° C

Butonul "Clean+"

- Alegeți această opțiune dacă doriți să utilizați la spălare un aditiv pentru îndepărtarea petelor (pulbere, de exemplu "Vanish") - se va optimiza eficiența aditivului, pentru a obține rezultate mai bune la spălare și la îndepărtarea petelor.
- Se folosește cu încărcătura maximă.
- Adăugați la spălare o cantitate corespunzătoare de aditiv pentru îndepărtarea petelor (pulbere) în compartimentul pentru spălarea principală, împreună cu detergentul dv. (utilizați numai detergent pulbere cu această opțiune). Respectați recomandările producătorului în ceea ce privește dozajul.
- Poate prelungi programul cu până la 15 minute.
- Adecvat pentru utilizarea substanțelor de îndepărtat petele și a înălbitorilor pe bază de oxigen. **Este interzis să se folosească înălbitori pe bază de clor sau perborat!**

Butonul "Spălare cu apă rece"

- Economisește energia utilizată pentru încălzirea apei menținând în același timp un rezultat bun de spălare.
- Se recomandă pentru haine puțin murdare, fără pete.
- Vă rugăm să vă asigurați că detergentul d-voastră este adecvat pentru spălarea la temperaturi joase (15 sau 20 ° C).
- Alternativ, mai ales la cel mai mic nivel de temperatură la program.

Butonul "Clătire intensivă"

- Mai multă apă și un timp mai lung de clătire este adăugat.
- Această opțiune este potrivită în special pentru zonele cu apă foarte dulce, pentru spălarea lenjeriei nou născuților și pentru a ajuta persoanele care suferă de alergii.

Butonul "Ușor de călcat"

- Reduce șifonarea prin mărirea cantității de apă și o centrifugare extrem de delicată.

Butonul "Oprire clătire"

- Rufe rămân în ultima apă de clătire fără să mai continue cu ciclul de centrifugare final pentru a împiedica mototolirea și pentru a preveni schimbarea culorilor.
- Această funcție este foarte utilă dacă doriți să amânați centrifugarea sau dacă doriți să evacuați doar apa.
- Programul se oprește la "Oprire clătire" în momentul în care lumina "Oprire clătire" în secvența de desfășurare a programului este aprinsă. Lumina indicatoare de lângă butonul "Start/Pauză" clipește.

Terminarea opțiunii "Oprire clătire":

- Apăsăți butonul "Start/Pauză"; programul se va termina automat cu ciclul de centrifugare final al programului de spălare în curs.
- Dacă nu doriți să centrifugați rufe, rotiți butonul selector de programe pe poziția "Evacuare" și apăsați butonul "Start/Pauză".

Butonul "Centrifugare"

- Fiecare program are o viteză automată maximă de centrifugare predefinită.
- Apăsăți pe buton pentru a fixa o altă viteză de centrifugare.
- Dacă este selectată viteza de centrifugare "0", centrifugarea finală este anulată, dar nu centrifugările intermediare pe durata clătirii. Se evacuează doar apa.

PORNIRE CU ÎNTĂRZIERE

Opțiunea "Pornire cu întârziere" permite pornirea mașinii după placul consumatorului, de exemplu noaptea când electricitatea este mai ieftină.

Nu utilizați detergenți lichizi în cazul activării funcției "Pornire cu întârziere".

- Selectați programul, temperatura și opțiunile.
- Apăsăți tasta "Pornire cu întârziere" pentru alegerea timpului de întârziere dorit până la 23 de ore.
- Apăsăți tasta "Start/Pauză". Pe ecran semnalizează simbolul de pornire întârziată și punctul între ore și minute. A început numărătoarea inversă a pornirii întârziate.
- Indicația timpului de întârziere dispăre când programul pornește și este înlocuită de timpul rămas.
- Dacă ați apăsat deja butonul "Start/Pauză", timp de întârziere poate fi redus prin apăsaarea în mod repetat a butonului "Pornire cu întârziere".

Pentru anularea opțiunii de "Pornire cu întârziere"

..înainte de a apăsa butonul "Start/Pauză":

- Rotiți butonul selector de programe la altă poziție sau apăsați butonul "Reset".

..după ce ați apăsat butonul "Start/Pauză":

- Apăsăți butonul "Start/Pauză" - timpul de pornire cu întârziere dispăre de pe afișaj.

PORNIRE PROGRAM

Deschideți robinetul și apăsați butonul "Start/Pauză". Lumina indicatoare de lângă butonul "Start/Pauză" se aprinde. Indicatorul secvenței programului indică faza programului curent, trecând de la stânga la dreapta prin Spălare, Clătire, Centrifugare/Evacuare. Atunci când sarcina este detectată rufe sau durata programului este actualizată, pe display apare o animație.

INDICATORUL "UȘĂ DESCHISĂ"

Înainte de începere și după terminarea unui program, lampa se aprinde și indică faptul că ușa poate fi deschisă. Atâta timp cât un program de spălare funcționează, ușa rămâne blocată și nu trebuie forțată sub nici o formă. În cazul în care trebuie deschisă urgent pe durata unui program în desfășurare, consultați "Anularea (Resetarea) unui program în desfășurare înainte de terminare".

INDICATOARELE DE DEFECTIUNE

În cazul în care apar erori sau neregularități, consultați "Ghidul de Depanare" din Instrucțiunile de Utilizare.

☺ "Robinet de apă închis": nu este apă la admisie, sau aceasta este insuficientă

☺ "Service": eroare sau funcționarea incorectă a unei componente electrice

☺ "Curățați pompa": apa reziduală nu este scoasă.

Viteza de centrifugare din afișaj clipește: dezechilibrul în timpul centrifugării.

TERMINAREA PROGRAMULUI

Indicatorul „Ușă deschisă” se aprinde, și afișajul arată "End" (Final). După aproximativ un sfert de oră mașina de spălat se va închide complet pentru a economisi energie.

1. Rotiți butonul selector de programe pe poziția "Oprit/O".
2. Închideți robinetul da apă.
3. Deschideți ușa și descărcați mașina.
4. Lăsați ușa întredeschisă pentru a permite tamburului să se usuce.

SCHIMBAREA PROGRAMULUI ȘI/SAU OPȚIUNILOR DUPĂ PORNIREA PROGRAMULUI

1. Apăsăți butonul "Start/Pauză" pentru a întrerupe programul. Indicatorul clipește.
2. Selectați noul program, toate opțiunile și o altă viteză de centrifugare dacă doriți.
3. Apăsăți butonul "Start/Pauză" din nou. Noul program continuă din același punct în care programul precedent a fost întrerupt. Nu adăugați detergent pentru acest program.

ANULAREA (RESETAREA) UNUI PROGRAM ÎN DESFĂȘURANTE ÎNAINTE DE TERMINARE

Butonul "Reset" anulează un program înainte de terminare.

- Apăsăți și țineți apăsat câteva secunde tasta "Reset". Se elimină apa reziduală. Poate dura ceva timp, până când se deschide ușa.